

ожидаем его ратификации, необходимой для его вступления в силу. Я рад слышать, что Россия все-речь рассматривает возможность ратификации протокола, но сожалею, о том что некоторые страны пока не готовы объединить усилия, направленные на решение наиболее серьезных глобальных проблем современности.

Выполнение требований Киотского протокола является первым шагом на пути к решению проблемы изменения климата. Все международное сообщество, и прежде всего страны, ответственные за наибольшее количество выбросов в атмосферу, должны взять на себя куда более серьезные обязательства в этом отношении; у нас нет времени на проволочки. В регионе Арктики мы уже наблюдаем последствия изменения климата, поскольку темпы повышения температур в этом регионе значительно превышают средние мировые показатели.

В следующем году нам предстоит подвести итоги успехам, достигнутым с момента принятия Декларации тысячелетия. Это позволит оценить наши достижения и, при необходимости, активизировать наши усилия по выполнению обязательств в области сокращения нищеты и достижения целей развития. В этой связи исключительно важное значение имеют подлинное равенство полов и образование для всех. На саммите в 2005 году особое внимание также следует уделить международным усилиям по обеспечению миростроительства, примирения, глобальной безопасности и соблюдения прав человека. Мы должны предпринять решительные шаги в ходе следующей сессии Генеральной Ассамблеи для того, чтобы выполнить цели в области развития и создать более безопасный и мирный мир.

Организация Объединенных Наций доказала свою незаменимость, как самая многосторонняя и представительная организация в мире. Норвегия приложила много усилий для создания этой многосторонней системы. Мы гордимся нашим политическим и финансовым вкладом в систему ООН. Нам бы очень хотелось видеть Организацию Объединенных Наций более сильной, прошедшей процесс преобразования, с тем, чтобы она и далее оставалась важнейшим инструментом для решения задач глобального масштаба. Норвегия полна решимости и впредь оказывать поддержку Организации Объединенных Наций в решении поставленных перед ней задач.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Слово предоставляется Его Превосходительству Эрнсту Вальху, министру иностранных дел Княжества Лихтенштейн.

**Г-н Вальх (Лихтенштейн)** (*говорит по-английски*): Перед Организацией Объединенных Наций стоят как никогда сложные задачи. В недалеком прошлом, авторитет этой великой организации во всем мире был серьезно подорван. Применение военной силы без предварительной санкции со стороны Совета Безопасности и все более трудные и опасные условия, в которых персонал Организации Объединенных Наций осуществляет свою деятельность во многих уголках планеты — вот лишь два примера, иллюстрирующие эту тенденцию.

Генеральный секретарь Кофи Аннан взялся за решение этой проблемы на двух уровнях. Во-первых, он обратился с призывом неукоснительно придерживаться принципа многосторонности, который лежит в основе этой Организации. Во-вторых, он поручил опытным и компетентным специалистам подготовить доклад о том, как Организация Объединенных Наций должна противостоять новым угрозам и вызовам.

Лихтенштейн считает, что это было правильным решением. Твердая и безоговорочная решимость со стороны всех является основой коллективных действий и соблюдения установленных нами же правил. Только такая решимость поможет нашим решениям по реагированию на новые вызовы обрести новый смысл, и только она даст нам возможность совершенствоваться опирающуюся на нормы права концепцию, которая позволила бы нам с уверенностью смотреть в будущее.

Мы должны признать тот факт, что когда отцы-основатели согласовывали положения, которые затем легли в основу деятельности нашей Организации, они не могли предвидеть появление проблем, стоящих сейчас перед нами. В то же время мы всегда должны признавать уникальное значение Устава Организации Объединенных Наций; нам следует критически оценить, как его положения применяются в современных условиях. Поэтому мы обязаны провести углубленный и взвешенный анализ появляющихся новых вызовов для того, чтобы принять надлежащее решение о том, как наилучшим образом реагировать на них в рамках системы Организации Объединенных Наций. Это потребует осуще-

ствить ряд преобразований и творчески подойти к вопросу.

Поэтому мы с нетерпением ожидаем доклада Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам, созданной Генеральным Секретарем, с тем, чтобы внимательно его изучить. Как глубоки бы ни были их выводы, и какими неосуществимые рекомендации они бы ни дали — а мы весьма надеемся, что так оно и будет — решение о ставшем необходимым расширении существующей многосторонней структуры придется принимать нам — государствам, собравшимся здесь, на заседании Генеральной Ассамблеи, в преддверии шестидесятилетней годовщины создания Организации Объединенных Наций. Решение надо принимать сейчас, а не через 10 лет. Время пришло.

В глобализованном мире коллективные действия являются единственным способом реагирования на многочисленные вызовы. Эффективные меры во многих областях — таких, как охрана окружающей среды, ВИЧ/СПИД, борьба с нищетой, борьба с терроризмом — это далеко не полный их перечень — могут предприниматься лишь на основе подлинного четко отлаженного глобального сотрудничества. Такое сотрудничество может быть успешным лишь в том случае, если оно будет строиться на основе транспарентных четких правил, которые применялись бы одинаково ко всем сотрудничающим сторонам. Международное право, совершенно очевидно, является одним из главных механизмов в этой области. Однако в последнее время мы все чаще становимся свидетелями противоречивых тенденций в сфере международного права.

Говоря о положительной стороне дела, необходимо отметить, что в этой области были достигнуты выдающиеся успехи, наиболее примечательным из которых является создание Международного уголовного суда. Впервые в истории человечества был учрежден на основании Статута, согласованного международным сообществом в рамках дипломатической конференции, независимый Суд, обладающий компетенцией привлекать к судебной ответственности лиц, виновных в совершении самых тяжких преступлений, в тех случаях, когда сами государства не в состоянии это сделать. К сожалению, нам ежедневно приходится видеть новые подтверждения необходимости существования такого учреждения. Если говорить о негативных явлениях, то здесь мы наблюдаем опасные тенденции, затра-

гивающие вопросы применения давно существующих норм международного права, особенно международных стандартов в области прав человека и норм международного гуманитарного права. Мы подошли к решающему этапу, и ответ здесь может быть лишь один: мы должны в срочном порядке положить конец данной тенденции и поддержать принцип верховенства права как на национальном, так и на международном уровне.

Мы глубоко убеждены в том, что верховенство права является неотъемлемым элементом конструктивной внутренней политики, часто именуемой «благим управлением», равно как и неперенным условием устойчивого развития во всем мире. Международные организации, включая Организацию Объединенных Наций, должны продолжать прилагать усилия, направленные на оказание содействия государствам в утверждении и применении принципа верховенства права. В этой связи мы решительно поддерживаем предпринятые в прошлом году усилия по укреплению роли Организации Объединенных Наций.

Утверждение принципа верховенства права на национальном уровне должно подкрепляться утверждение этого же принципа на международном уровне посредством обеспечения полного и безоговорочного соблюдения международного признанных норм и транспарентной и справедливой процедуры принятия международных решений. Мы крайне медленно реагируем на происходящие в мире перемены и их последствия, особенно в отношении негосударственных субъектов, которые не вписываются в рамки международного права, в том виде, в котором мы в прошлом себе его представляли. Мы должны обеспечить, чтобы все лица и группы, играющие важную роль в международных делах, не оказались в правовом вакууме, и разъяснить, какого рода правила к ним применяются. Однако мы сможем сделать это надежным и, следовательно, эффективным образом только в том случае, если мы, правительства, представляющие государства, будем продолжать соблюдать нормы, которые мы сами разработали.

В этой связи особая роль возлагается на Совет Безопасности, который для многих является олицетворением Организации Объединенных Наций в целом. Совет должен скрупулезно выполнять вверенный ему согласно Уставу мандат и обеспечивать прозрачность и ясность процесса принятия

своих решений. Это приобретает особое значение в ситуациях, которые с трудом поддаются урегулированию на основе обеспечения принципа верховенства права, когда решения Совета непосредственно затрагивают права и обязанности конкретных лиц, не имеющих прав на индивидуальные средства судебной защиты.

Реформа Совета Безопасности вступает в решающую стадию после более десяти лет обсуждений этой весьма сложной темы. В свете встающих перед Советом проблем и нерешенных вопросов в отношении выполняемой им роли, в особенности в отношении расширения его законодательной деятельности, успех реформы будет зависеть от рассмотрения всех ее аспектов. Одним из таких аспектов является расширение членского состава Совета в целях его превращения в более современный и представительный орган. Мы не считаем нормальной ситуацию, когда в универсальной Организации главные решения по жизненно важным вопросам принимаются лишь небольшой группой государств.

Кроме того, необходимо рассмотреть вопросы, касающиеся методов работы Совета и его отчетности перед всеми членами Организации, и обсудить его мандат. Лихтенштейн и, в частности его делегация в Нью-Йорке, готовы внести свой вклад в рассмотрение этих вопросов.

Согласно Уставу Совет действует от имени всех членов Организации, и его решения носят обязательный характер для всех государств-членов. Поэтому все государства должны проявлять непосредственный интерес к его работе и использовать имеющиеся у них возможности для того, чтобы взаимодействовать с Советом и излагать ему свои взгляды, независимо от того, являются они его членами или нет. Мы по-прежнему считаем желательным и возможным обеспечение более высокого уровня открытости и участия государств-членов в работе Совета Безопасности. Вместе с тем мы до сих пор не дали ответ на следующий вопрос: действительно ли полномочия Совета Безопасности слишком велики, или у нас отсутствует необходимая система сдержек и противовесов? Выступая за динамичный и мощный Совет Безопасности, мы скорее склоняемся к последней точке зрения и в связи с этим выражаем поддержку укрепления роли Генеральной Ассамблеи в качестве единственного универсального органа Организации Объединенных

Наций. Согласованные нами в ходе последней сессии меры по активизации деятельности Совета показывают, что нам предстоит пройти весьма долгий путь. Наша цель должна состоять в превращении Ассамблеи в действенный и эффективный орган, способный действовать и реагировать быстро и решительно.

Однако нам еще далеко до достижения этой цели. Созданный в прошлом году импульс должен содействовать принятию новых и смелых мер и положить начало необратимому по своему характеру процессу. Сейчас не время для благодушия и безразличия. Перед Ассамблеей стоят исторические задачи. Мы должны выйти из спячки и отказаться от краткосрочных национальных интересов во имя общего блага. В ходе своего выступления в прошлый вторник Генеральный секретарь Кофи Аннан очень точно выразил данную мысль: если мы не сможем достичь договоренности о том, по какому пути идти дальше, решения за нас примет история. Мы должны разработать план на будущее и выполнить возложенные на нас обязанности. Мы обязаны это сделать во имя грядущих поколений и на благо наших собственных интересов.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел, внешней торговли и гражданской авиации Сент-Люсии, бывшему Председателю Генеральной Ассамблеи Его Превосходительству Достопочтенному Джулиану Роберту Ханту.

**Г-н Хант** (Сент-Люсия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, Сент-Люсия поддержала ваше единодушное избрание на должность Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии, поскольку, также как и остальные государства-члены, мы считаем, что Вы сможете обеспечить эффективное руководство работой данной сессии Генеральной Ассамблеи. От имени делегации Сент-Люсии и от себя лично я выражаю Вам, правительству и народу Вашей страны, Габону, наши искренние поздравления и обязуюсь сотрудничать с Вами в достижении наших общих целей.

Мое обещание обеспечивать поддержку и сотрудничество имеет также и личный оттенок. Всего лишь год назад Ассамблея оказала честь моей стране и мне лично, доверив мне руководство работой пятьдесят восьмой сессии этого высокого органа. Поэтому я полностью понимаю, сколь тяжкий груз